## DVAŠTI TRIŠTI

TRANSLATION: "Two times, three times"

The title of the dance refers to the meter pattern of the music in Part 1 i.e.: two times 5/8 beat and two times 9/8 beat.

MUSIC : Cassette "Bulgarian Folk Dances"

Jaap Leegwater JL 1982.12. Side B. Nr. 14/15.

BACKGROUND: This dance is from the village of Kela in the Rhodopes Mountains region. It is done by men and women especially on sunday gatherings, holidays and engagements celebrations.

The musical accompaniment is mostly played on the

Kaba Gaida, the low pitched Rhodope bagpipe

(recording # 1).

They also perform the dance to the song Karai Maičo

(recording # 2).

Other names : Kûršalama and Svornato Horo.

FORMATION : Open circle.Hands in W position.

METER : Part 1 9/8 + 9/8 + 5/8 + 5/8 + 9/8 Counted here as: 1234 1234 12 12 1234

QQQS - QQQS - QS - QQQS

Part 2&3 9/8 Counted here as 1234 or QQQS

MEAS		PATTERN	Part 1
1 CRPT	9/8	fall on R ft,	and moving in LOD, bending R knee and swing L ft bkwd (ct l), alking steps strarting with the L ft (L,R,L)
	9/8	step on L ft	, bending R knee and swing L ft bkwd (ct 1), (ct 2), turning face ctr and step on R ft, close and step on L ft, without wt, next
	5/8	followed by a	d moving sdwd L, lift on R ft immediately step on L ft sdwd L (ct 1), close and step to L ft, bending both knees (ct 2)
5/8 repeat action of previous 5/8 pattern		of previous 5/8 pattern	
	9/8	stamp with R	diag L, step on L ft sdwd L (ct 1), whole ft three times next to L ft, knees (ct 2-4)

(continued)

MEAS	PATTERN Part 2
1-4 9/8	repeat action of Part 1, first 9/8 pattern, four times
	MUSIC Cassette "Bulgarian Folk Dances"  Jaap Leegwater Jast Side B. Nr
1 9/8	facing ctr, fall on R ft sdwd R, raising bottom half of L leg diag L bkwd (ct 1), cross and step on L ft in front of R ft (ct 2), step on R ft sdwd R (ct 3), close and step on L, without wt, next to R ft (ct 4)
2 agrapa	repeat action of meas 1, reversing ftwk and direction
3-4	repeat action of meas 1-2

## Part 3b

direction and ftwk as Part 3a, now swinging arms from W-position down to V-position (ct 1-2) and back to W-position (ct 3-4)

## SEQUENCE OF THE DANCE

Recording	# 1 "Kaba Gaida"	Recording	g # 2 "Karai Maičo"
Part 1	6x	Part 1	
Part 2	1x	Part 2	1x 3x
Part 3b	1x	Part 3a	1x
Part 1	2x	Part 3b	1x /
Part 2	1x	Part 1	2x
Part 3b	1x	Part 1	ZX

Presented by Jaap Leegwater at NW Balkan Music and Dance Festival, Seattle 1982 Description by Jaap Leegwater